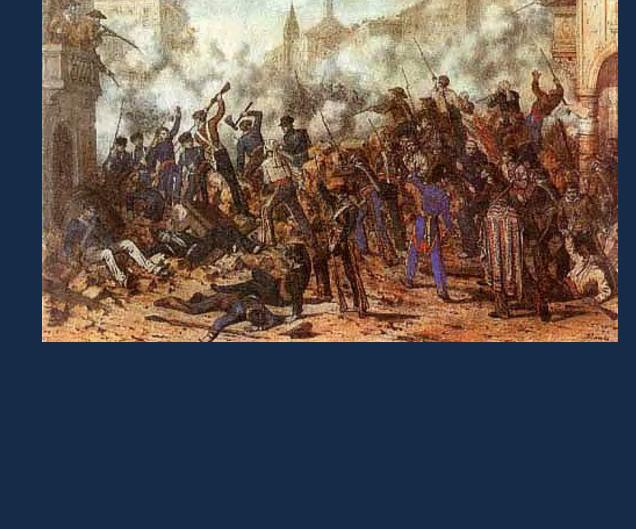
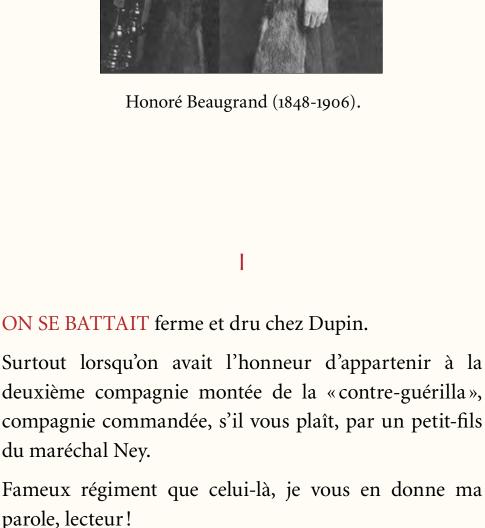
Honoré Beaugrand

Anita SOUVENIRS D'UNE CONTRE-GUERILLAS



Vertiges





Chez Dupin – comme nous disions alors – on buvait sec, on faisait ripaille dans les entr'actes; mais le premier

Mexicains, car nous leur rendions bien la pareille et avec intérêts encore. C'était au premier jour de février 1866, si je me rappelle bien. Nous étions de passage à Monterey, venant de

Matamoros, et en route pour rejoindre la division Douay, qui était campée sous les murs de San Luis Potosi. Notre escadron escortait un convoi de vivres. Comme les muletiers mexicains ne sont jamais pressés, et que

Puisque j'ai tant fait de vous dire que je tenais à passer

un jour à Monterey, autant vaut compléter tout de suite

senorita étaient pour beaucoup dans cette décision prise à la hâte. J'étais maréchal de logis chef de mon escadron, et je n'aurais voulu, pour rien au monde, manquer l'occasion de donner un coup de sabre qui aurait pu me valoir la contre-épaulette de sous-lieutenant, alors l'objet de tous mes rêves.

mon cheval qui était déjà fatigué, et de pouvoir reprendre ensuite la route avec mes compagnons d'armes. J'étais furieux de ce contretemps, quand je me rappelai fort à propos que j'avais une cinquantaine de dollars dans mes goussets. À Monterey, un bon mustang s'achète et se vend pour deux onces d'or. Je trouvai tout de suite un maquignon qui me fournit

américains, et je pris une double ronde de cartouches pour ma carabine Spencer.

poudreuse qui longe la base des montagnes élevées qui entourent Monterey. Mon cheval faisait merveille, et j'étais enthousiasmé de la surprise que j'allais causer à mon Anita, qui me croyait encore à Victoria, guerroyant contre ce brigand de Canalès.

Je répondais d'un air souriant aux *buenos dias* hypocrites

des rancheros que je rencontrais sur la route. Il était

notoire que ces coquins nous disaient bonjour du bout

des lèvres, tandis que dans leurs cœurs, ils nous vouaient

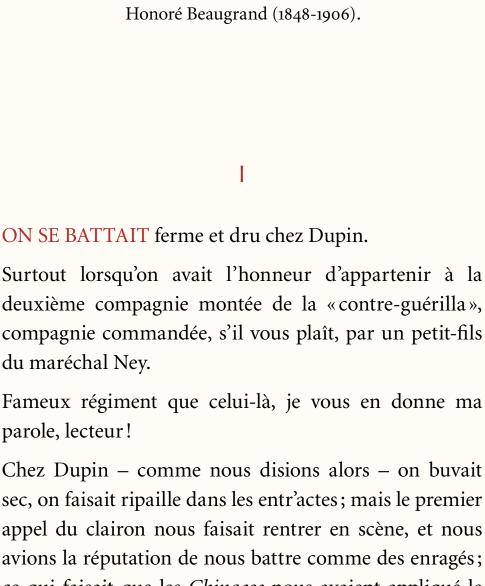
à tous les diables. Mais j'étais de bonne humeur et

Je fis ainsi, sans y penser, cinq ou six lieues. Le cœur me

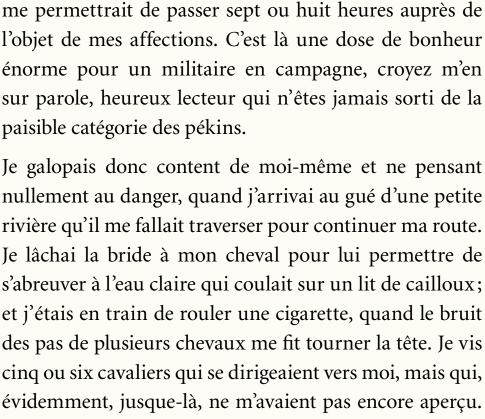
battait d'aise à la pensée de l'heureuse inspiration que

j'avais eue de me procurer une nouvelle monture, ce qui

j'oubliais pour le moment que j'étais en pays ennemi.



parentes, à Salinas. Jugez de mon désespoir. Que faire? Je tenais à voir Anita, et Salinas était à une distance de dix bonnes lieues de Monterey. Je n'avais que vingt-quatre heures d'avance sur la colonne, et il m'était tout à fait impossible de penser à faire trente lieues en un jour sur



surveillance et je retombai peu à peu, dans la série d'idées couleur de rose que m'inspirait l'espoir de me trouver bientôt auprès d'Anita. Vous souriez probablement, lecteur, de mon infatuation amoureuse quand je vous nomme ma passion; mais avant de vous raconter les aventures que me valut cet attachement digne d'un meilleur sort, laissez-moi vous dire qu'elle en valait la peine, ma Mexicaine. Voilà bientôt quinze ans que je l'ai oubliée, et, parole d'ex-contre-guérillas, quand j'y pense par hasard, je me surprends à regretter le plaza de Monterey et les charmantes causeries que nous y faisions - Anita et moi – en écoutant la musique du 95°. Je faisais retentir mes éperons et sonner mon grand sabre de cavalerie

Ш Mais revenons à la grande route de Salinas et aux cavaliers inconnus qui galopaient devant moi. J'avais donc fait taire mes soupçons, et j'avais même oublié toute idée de danger, quand j'arrivai, toujours au galop, à un endroit où la route faisait un brusque détour. Mes Mexicains de tout à l'heure m'attendaient là le revolver au poing, et je fus accueilli par un brusque:

Mon cheval se cabra, et ma main droite fouillait encore

les fontes de ma selle, quand j'entendis derrière moi le

sifflement bien connu du lasso. Je sentis la corde se

resserrer autour de mes épaules et un instant plus tard je

roulais dans la poussière. Un brigand de Chinaco m'avait

ficelé par derrière, pendant que ses dignes compagnons

Jolie position pour un sous-officier qui avait l'honneur

de servir sous Dupin. Je me sentais attrapé comme le

En vrais Mexicains, qui font leur métier avec un œil aux

affaires, mes braves adversaires commencèrent par me

dépouiller de tout ce que je possédais et qui pouvait avoir

pour un sou de valeur, me donnant par ci par là quelques

coups de pieds pour me faire sentir que j'étais à leur merci.

Les épithètes les plus injurieuses ne me manquèrent pas

— *Alto ahi!* – halte là!

corbeau de la fable.

me mettaient en joue par devant.

J'attendais avec une impatience que vous comprenez, lecteur, l'heure qui m'apprendrait le sort qui m'était réservé. Je dormis tant bien que mal, et nous reprîmes de bonne heure un sentier qui conduisait à la grand'route. J'étais toujours ficelé jusqu'aux oreilles, et je faisais fort piteuse mine entre les deux grands gaillards chargés de me garder. Vers midi, nous avions atteint Lampasas; et ce n'est que lorsque j'aperçus un bataillon de Chinacos qui grouillaient sur la place publique, que je commençai à comprendre ce qu'on voulait de moi. Je sentis que, selon leur habitude, les juaristes allaient

d'abord essayer de me faire causer, en m'offrant

probablement un grade quelconque comme prix des

renseignements que je pourrais leur donner, et que, si je

m'y refusais absolument, on pourrait bien me faire passer

Cette manière d'agir avec leurs prisonniers était

proverbiale chez les Mexicains, et je m'y attendais avec

un calme assez mal emprunté à mon dessein bien arrêté

de paraître indifférent au danger de ma position.

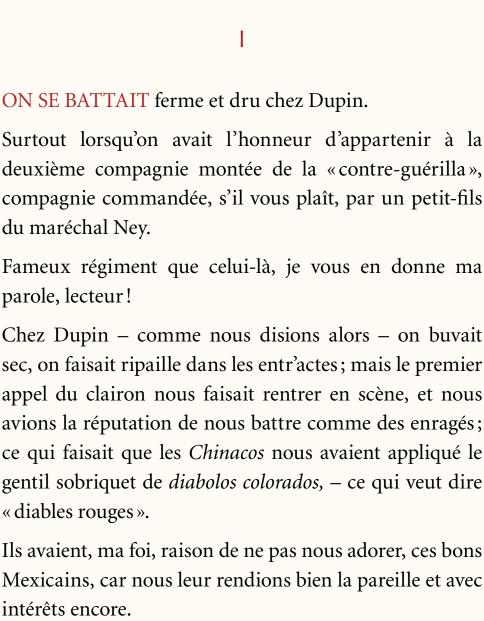
l'arme à gauche.

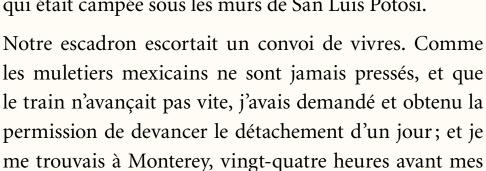
bons généraux qui avaient accepté du service sous Juarez, et je remerciai mentalement mon étoile de cette sorte de bonne fortune dans mon malheur. Après avoir coupé mes liens pour me permettre de marcher, on me conduisit dans une grande salle, au rezde-chaussée du palais municipal, où l'on me fit attendre le bon plaisir de Son Excellence le général commandant supérieur.

Je connaissais Trevino de réputation comme l'un des

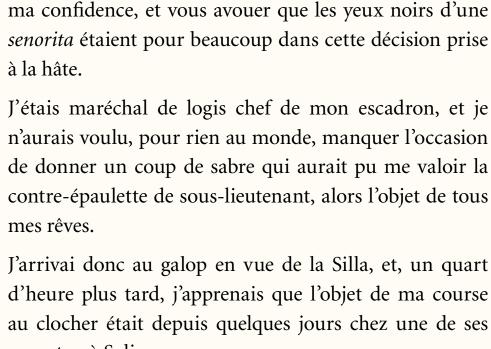
je devais aller avant longtemps me balancer au bout d'un lasso, suspendu aux branches de l'arbre le plus voisin. J'entrai d'un pas ferme et en prenant un air assuré qui s'accordait assez mal avec les idées noires qui se croisaient dans mon cerveau. Plusieurs officiers étaient assis autour d'une table couverte de cartes et de dépêches. Le général, en petite tenue, arpentait la salle de long en large et semblait absorbé dans ses pensées. Au bruit que firent mes gardes en entrant, il

leva la tête et me fit, de la main, signe d'avancer près de lui. — Mes hommes m'apprennent, dit-il, qu'ils vous ont arrêté sur la route de Monterey à Salinas; et il me paraît pour le moins curieux que vous ayez eu l'audace de vous aventurer sur un terrain complètement au pouvoir de nos troupes depuis plusieurs mois. Ceux qui vous ont fait prisonnier vous accusent d'espionnage, et m'est avis qu'ils ont raison. Qu'avez-vous à dire pour vous défendre?





camarades.



une monture respectable pour vingt-cinq dollars, et après avoir confié mon fidèle Pedro – mon cheval – aux soins du garçon d'écurie de l'hôtel San Fernando, je me préparai à prendre la route de Salinas. On me fit bien remarquer que les *Chinacos* avaient été vus

dans les environs depuis quelques jours, mais, quand on

est militaire et amoureux, on se moque de tout – même

J'étais donc décidé à tout braver, fatigues et juaristes, pour

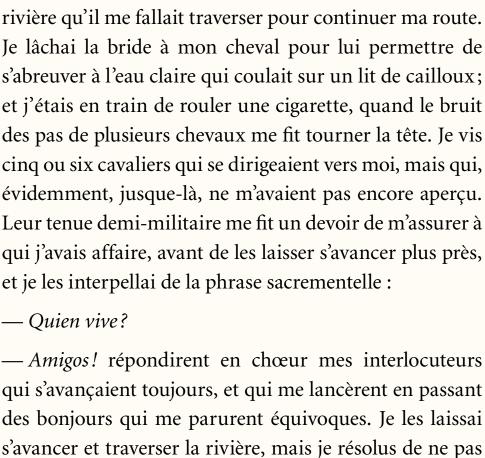
avoir l'ineffable plaisir de contempler pendant quelques

Je plaçai de nouvelles capsules sur mes revolvers

et surtout des choses les plus sérieuses.

instants les yeux noirs de ma *novia*.

Ш Quelques instants plus tard, je galopais sur la route



les perdre de vue, pour éviter toute espèce de malentendu

avec des personnages que je soupçonnais fortement

d'appartenir à quelque bande du voisinage. Je les suivis

donc à distance, bien décidé à ne pas leur donner la

chance de se cacher dans les broussailles et de me lancer

une balle à la manière habituelle des brigands à qui nous

Je crus m'apercevoir que l'un d'eux tournait de temps

en temps la tête, comme pour bien s'assurer que je le

suivais toujours, mais j'en arrivai bientôt à ne plus y

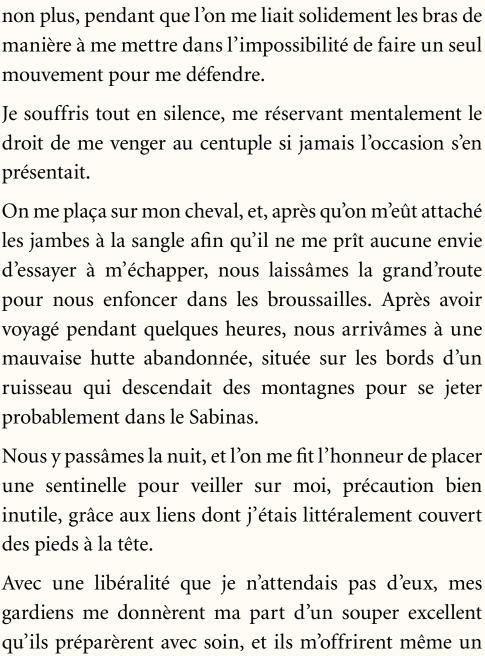
porter attention et à croire, qu'après tout, ces pauvres

diables pouvaient bien n'être que de paisibles fermiers

qui revenaient de Monterey. Je me relâchai donc de ma

faisions la guerre.

sur le pavé, et elle souriait sous sa mantille – la coquine – aux officiers d'état-major qui jalousaient ma bonne fortune.

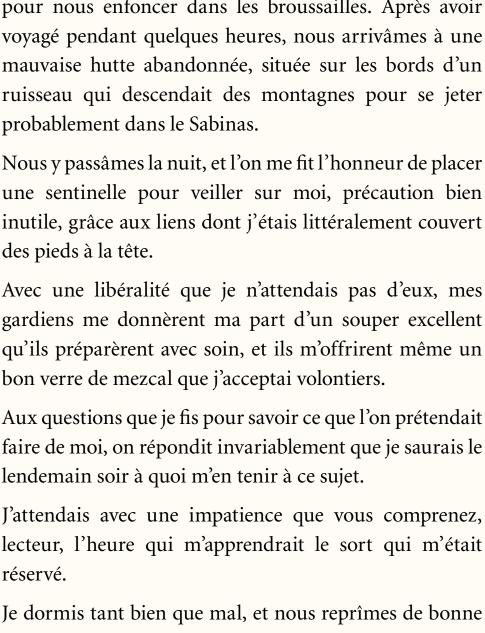


IV Je réfléchissais encore aux vicissitudes de la vie de soldat, lorsqu'une ordonnance vint m'annoncer que l'on m'attendait chez le général Trevino, dont la brigade se

trouvait de passage à Lampasas.

On me transmit enfin l'ordre d'avancer, et je me trouvai en présence de celui qui allait décider, si, selon la coutume,

— Rien, général. Il est permis à vos gens de m'accuser



d'espionnage quand vous savez que je ne puis apporter aucune preuve pour les contredire. Je connais les lois de la guerre pour les avoir plusieurs fois exécutées moi-même sur l'ordre de mes supérieurs. Je ne suis pas un espion, mais il m'est probablement impossible de vous le prouver.

Les raisons qui m'ont porté à entreprendre le voyage de

Si l'exactitude est la politesse des rois, il nous a toujours paru évident que les rois du Mexique devaient être d'une impolitesse criante, à en juger par la conduite des fonctionnaires de la république actuelle. On me fit attendre deux longues heures sans boire ni manger, ce qui me parut d'un mauvais augure pour la bonne humeur du général. Quandlavie d'un homme est en jeu, il devient superstitieux en diable, et les événements les moins importants sont à ses yeux des pronostics sérieux.

Salinas sont d'une nature tout à fait pacifique; je vous en donne ma parole de soldat. Le général fixa sur moi un œil scrutateur, mais je supportai son regard avec une assurance qui me parut produire un bon effet.

Je baissai la tête en souriant et je relatai au général

étonné, mon amour pour Anita et ma résolution de lui

— Et ces raisons, quelles sont-elles?

dire bonjour en passant par Monterey. Je lui fis part de ma résolution de me rendre à Salinas malgré les avis que j'avais reçus de la présence des juaristes en cet endroit, et je lui racontai mon arrestation subséquente par ses hommes. Il continua sa promenade pendant quelques minutes, on

paraissait réfléchir à la plausibilité de mon histoire; puis se tournant vers moi tout à coup: — Vous me paraissez un bon diable, dit-il et je crois que vous me dites la vérité. Mais si vous n'étiez un des

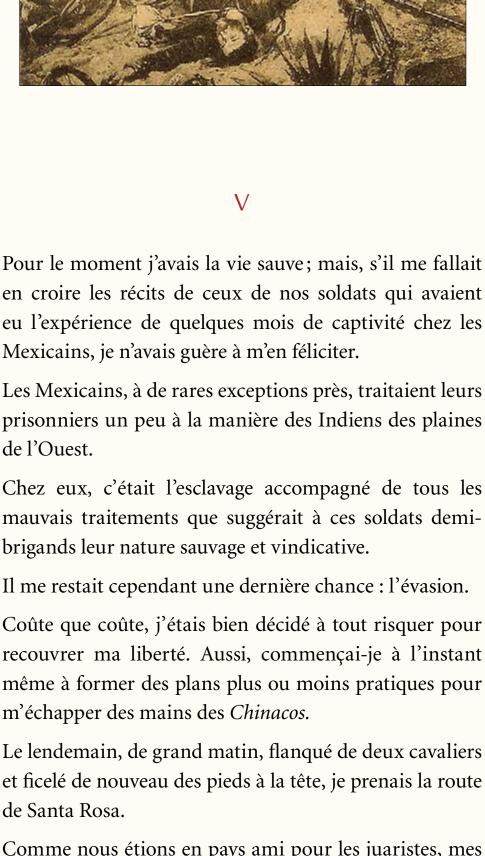
Votre régiment se bat comme une brigade et les bons soldats sont amoureux en diable, les Français surtout. Que diriez-vous, sergent, si je vous offrais les épaulettes de capitaine dans un de mes régiments de lanceros? — Je dirais, général, que vous voulez probablement vous moquer de moi, ce qui serait à peine généreux de votre part.

vous l'ai déjà dit, une compagnie de braves soldats de la République mexicaine sera placée sous vos ordres. — Général Trevino, répondis-je en me redressant et en le regardant en face, si quelque malheureux, oubliant son

que je ne suis pas un de ces hommes-là. Plutôt mille fois mourir simple soldat fidèle à mon devoir d'honnête homme, que de vivre avec un grade que j'aurais acheté au prix d'une trahison honteuse. — Est-ce là votre dernier mot?

— Oui, général. — Et vous avez bien réfléchi? — J'ai bien réfléchi. Le général parut absorbé dans ses pensées pendant quelques instants, puis se tournant vers l'un de ses aidesde-camp: — Capitaine Carrillos, dit-il, vous verrez à ce que le prisonnier soit conduit sous bonne escorte au camp de Santa Rosa, pour y être interné jusqu'à nouvel ordre.

mon départ qui ne devait pas longtemps tarder.



mes Mexicains. Si j'avais eu de l'or, j'aurais pu les acheter corps et âmes, car il est proverbial que ces braves descendants de Cortez – comme leurs ancêtres – ne savent guère résister aux appas d'une somme un peu respectable; mais je n'avais pas un sou. On m'avait tout enlevé.

l'espérance – pour mes gardes, bien entendu – de pouvoir

Je commençais à croire, après tout qu'il me faudrait

atteindre le soir même le but de notre voyage.

composé de tortillas et de frijoles dont ils m'offrirent une part assez libérale que j'acceptai avec plaisir. Ils avaient appris comme moi que les Français rôdaient dans les environs, et ils tenaient probablement à atteindre Santa Rosa le soir même, afin de se trouver à l'abri des attaques des éclaireurs impériaux qui battaient la campagne.

Ils ignoraient que je fusse au courant de la cause de ce

départ précipité, mais comme je l'ai dit plus haut, j'en

Je désirais donc ardemment ce qu'ils paraissaient redouter

– la rencontre de quelque détachement de troupes

françaises qui auraient bien pu intervertir les rôles et les

faire prisonniers à leur tour en me rendant la liberté.

avais été informé aussitôt qu'eux.

Nous galopions cependant depuis une heure et nous n'avions encore rien aperçu qui pût donner raison aux craintes de mon escorte.

sur la route de Salinas. Je m'aperçus que mes deux juaristes auraient voulu se voir à cent pieds sous terre, quoiqu'ils ne fussent pas encore certains de la nature des bruits qui nous arrivaient de plus en plus distincts. Pour moi, je n'avais qu'à faire le mort, – et à me résigner, impatiemment si vous le voulez, mais c'est à peu près tout

ce que je pouvais faire dans des circonstances aussi peu

rassurantes. En attendant, mes Mexicains demeuraient

Un éclat de rire prolongé accompagné d'un juron

formidable venaient de nous apprendre à qui nous avions

Un brusque détour de la route seul les empêchait de nous

forçant ma monture à prendre les devants, ils partirent

à fond de train, poursuivis par les troupiers français qui

Nos chevaux bondissaient et allaient comme le veut sur

indécis et ne savaient évidemment quel parti prendre.

Ils ne restèrent pas longtemps dans l'attente.

Les Français s'approchaient en nombre.

trop à me plaindre de ces messieurs. Trente-six heures de route devaient nous conduire au camp, et, en attendant, je me creusais la tête pour trouver le moyen de tromper Nous campâmes, le premier soir, aux environs de Monclova. Et je passai la nuit à méditer des plans d'évasion, tous les uns plus impossibles que les autres. Nous nous remîmes en route de bonne heure, dans

VI Nous nous mîmes en route en grande hâte et je crus m'apercevoir, cette fois, que j'étais devenu l'objet d'une surveillance beaucoup plus sévère. On avait resserré mes liens avec une sollicitude qui ne me présageait rien de bon; et il était à craindre qu'en cas d'une attaque soudaine je fusse le premier à recevoir les balles amies des Français.

Mes Mexicains ne furent pas lents à saisir la situation et Enfonçant leurs éperons aux flancs de leurs chevaux, et

VII

Quand je revins à moi, j'étais couché au pied d'un arbre

et un tringlot me présentait une potion que je bus avec

Après avoir apaisé la soif ardente qui me dévorait, mon

premier soin fut de me tâter pour voir si j'étais bien tout

là. Rien n'y manquait; j'en était quitte pour une légère

blessure à la main droite. J'avais eu la jointure du médium

emporté par une balle française durant la course échevelée

que m'avaient fait prendre mes amis les Chinacos. Je

regardai autour de moi et je vis, non sans quelque

satisfaction, que mes gardiens étaient mes prisonniers du

soir. Mes deux juaristes étaient solidement liés aux roues

d'une voiture du train qui accompagnait l'escadron des

J'en étais là de mes réflexions, quand un brigadier s'avança

chasseurs d'Afrique à qui je devais la liberté.

vers moi en me demandant de mes nouvelles.

avidité.

malgré les difficultés sans nombre qu'avait engendrées la guerre civile, l'entreprise de relier Mexico au littoral du golfe par une voie ferrée. J'assistais à la fête comme employé, et la vue de tous ces généraux de l'armée de Juarez me rappelait de bien tristes souvenirs. Par hasard, pendant le grand bal de gala qui eut lieu pour clore les réjouissances du jour, je me trouvai placé auprès du gouverneur de l'État de Nuevo Leon, le général Geronimo Trevino. Je me rappelais la figure de celui-là : c'était mon homme de Lampasas qui avait jugé à propos de m'expédier à Santa Rosa où je n'arrivai jamais, au lieu de me faire danser au bout de la branche d'un arbre, comme on en avait l'habitude en ces temps-là. Je lui devais de la reconnaissance. Je me fis présenter par un ami, et j'entamai la conversation. Après les compliments d'usage en pareille occasion, je lui demandai s'il se rappelait, par hasard, les circonstances de notre première entrevue à Lampasas, en 1866. Il se remettait ma figure et il me demanda de vouloir bien lui rafraîchir la mémoire par un récit circonstancié des événements qui avaient marqué notre première rencontre. Je lui redis mon histoire, et il me félicita d'avoir pu, en des temps aussi difficiles, m'en tirer avec la vie sauve. Nous causâmes longuement, et il m'avoua que j'avais eu une chance toute particulière de ne pas l'avoir rencontré quinze jours plus tard. Je lui en demandai la raison.

passer un mauvais quart d'heure. et de prospérité.

est parue vers 1874.

la Légion étrangère, que deux escadrons de cavaliers et une batterie de campagne des contre-guérillas, cachés dans le chapparal, se ruèrent sur notre arrière-garde. Je commandais en personne, mais mes hommes crurent aux cris poussés par les «diabolos colorados» que nous avions affaire à des forces supérieures. Une panique s'ensuivit, et nous rentrâmes pêle-mêle dans Durango, après avoir perdu cinq cents hommes tués, blessés et faits prisonniers. Le soir même, à la faveur de l'obscurité, nous fûmes forcés, à notre tour, de nous retirer devant les forces combinées de Jeanningros et de Dupin. Jugez de mon humeur. C'est ce qui me fait vous dire que si j'avais eu alors entre mes mains un homme appartenant à la contre-guérilla, je lui aurais tout probablement fait — En effet, répondis-je, j'ai entendu le colonel Dupin lui-même raconter les détails de cette affaire. Mais, que voulez-vous, général, malgré tous nos succès d'alors, les circonstances nous ont forcés d'abandonner l'espoir d'établir un empire sur le sol du Mexique. Espérons ensemble que l'avenir réserve à votre pays une ère de paix Le général me serra la main et me remercia de mes bons souhaits pour la République mexicaine. La foule me sépara bientôt du général Trevino, et je ne l'ai jamais revu depuis; j'ai appris seulement qu'il s'est dernièrement rallié au gouvernement de Porfirio Diaz, après avoir eu lui-même des velléités de candidature au fauteuil de président de la République.

Anita, souvenirs d'un contre-guérillas, nouvelle d'Honoré Beaugrand (1848-1906), ISBN: 978-2-89668-118-1 © Vertiges éditeur, 2009 -0119 -

Dépôt légal – BAnQ et BAC : deuxième trimestre 2021 Lecturiels www.lecturiels.org

hommes de Dupin, j'ajouterais à peine foi à vos paroles. — Rien de plus sérieux. Dites un mot et vos armes vous seront rendues avec votre liberté. De plus, comme je devoir et son honneur de soldat loyal, a pu sans mourir de honte prêter son épée dans de telles conditions, apprenez

Et faisant signe de la main aux gardes qui m'avaient introduit, il me renvoya au corps de garde en attendant

Comme nous étions en pays ami pour les juaristes, mes gardes me laissèrent une certaine latitude; et n'eussent été les liens qui me gênaient terriblement, je n'aurais pas eu

attendre une occasion plus favorable, et je me résignais à subir mon sort tant bien que mal, quand vers trois heures de l'après-midi, nous nous arrêtâmes à la hacienda de los Hermanos pour reposer nos chevaux et prendre nousmêmes un dîner dont nous avions grand'besoin. Là, j'appris d'un péon – domestique – que les Français avaient été vus la veille sur la route de Paso del Aguila, et un rayon d'espérance vint relever mon esprit abattu. Mes gardes se hâtèrent de prendre un mauvais repas

Malgré tout, j'espérais toujours, et mon attente ne fut pas de longue durée. Soudain un bruit lointain de voix animées parvint à mes oreille et mes gardes firent une halte spontanée. Ils se consultèrent à voix basse et l'un d'eux se tournant vers

— Je vous avertis, dit-il, qu'au premier mouvement

Mouvement suspect! J'aurais bien voulu pouvoir en faire

de ces mouvements-là, entortillé comme je l'étais par un

J'aurais pu crier; mais mes diables de *Chinacos* ne m'en

laissèrent pas la chance. On me baillonna précipitam-

ment, en m'étouffant sous les plis d'un mauvais foulard

qu'on avait oublié de me confisquer, lors de ma capture

suspect de votre part, je vous brûle la cervelle.

lasso en cuir qui me mordait dans les chairs.

moi:

affaire.

apercevoir.

à tourner bride.

venaient de nous apercevoir.

la route que nous venions de parcourir.

Attaché comme je l'étais sur mon cheval qui ne sentait pas la main d'un cavalier pour le conduire et qui faisait des efforts pour me désarçonner, je fus pris d'un vertige qui me fit bientôt perdre connaissance. J'entendis vaguement quelques coups de feu; j'entrevis, comme dans un rêve, l'uniforme bleu-ciel des chasseurs d'Afrique qui galopaient autour de moi, et ce fut tout.

Je reconnus en lui un camarade de garnison de Tampico, et il me raconta en quelques mots que son détachement était en route de Camargo à Piedras Negras, d'où il devait aller rejoindre l'expédition qui se préparait à envahir les Etats de Durango et de Chihuahua. Je remerciai ma bonne étoile d'être tombé en aussi bonnes mains. Huit jours plus tard, le bras droit en écharpe, et ne me sentant nullement l'envie d'aller voir Anita, en passant par Monterey, je prenais la route de Matamoros par la diligence de Laredo. Je trouvai là la première compagnie d'infanterie de la contre-guérilla, qui avait rossé d'importance, quelques jours auparavant, un bataillon de la brigade de Cortinas. Je me présentai au capitaine commandant, qui me connaissait déjà, et qui me félicita de la bonne tournure qu'avait prise mon escapade d'amoureux. Je rejoignis mon escadron, qui partait pour les côtes du Pacifique, et je ne revis jamais Anita, quoique je n'aie pas encore oublié nos promenades sur la plaza de Monterey.

VIII

Ma carrière militaire avait été brusquement terminée par

Après avoir visité la France avec la plupart de mes

compagnons d'armes et avoir passé quelques mois à la

J'étais employé comme comptable interprète, au chemin

de fer de Vera Cruz à Mexico. Cette ligne commencée

depuis nombre d'années était enfin terminée sur toute sa

longueur, de Vera Cruz à la capitale, et, pour célébrer cet

événement, il y avait grand banquet au palais municipal

de Puebla. Le président de la République y assistait

accompagné d'un nombreux état major. Les gouverneurs

des différents États avaient aussi répondu à l'invitation

des capitalistes anglais qui avaient conduit à bonne fin,

Nouvelle-Orléans, j'avais repris le chemin du Mexique.

l'exécution du « Cerro de las Campanas ».

C'était en 1869.

- Ma brigade quitta Lampasas, le lendemain de votre départ pour Santa Rosa, me répondit-il. Nous nous rendions à Durango avec le dessein d'attaquer le colonel Jeanningros, qui s'y trouvait en garnison avec un bataillon de la Légion étrangère. Nous attaquâmes avec des forces supérieures, et force fut au brave colonel d'évacuer la ville et de se retirer devant nos troupes. Nous avions raison de croire que nous resterions en

possession du pays, au moins pour quelques jours, les

troupes françaises se trouvant alors en grande partie

occupées dans les Terres Chaudes. Nous avions compté

sans Dupin qui rôdait dans ces parages. Deux jours après

notre entrée, Jeanningros, que nous croyions en pleine

déroute, revint à la charge et nous attaqua assez vivement

pour me décider à détacher deux régiments de ma

brigade, pour le combattre en rase campagne. Ce diable

de Dupin s'était concerté avec lui, et nos soldats avaient

à peine franchi les fortifications et engagé le feu contre